



Magistrat der Stadt Wien  
Magistrat grada Beča  
Magistratsabteilung 56  
Magistratsko odjeljenje 56  
Wiener Schulen  
Bečke škole  
Mollardgasse 87  
A-1060 Wien  
Tel.: (+43 1) 599 16 ...  
Fax: (+43 1) 599 16 99 direktan broj  
E-Mail: post@ma56.wien.gv.at  
<http://www.schulen.wien.at>  
DVR: 0000191

Informacije o naknadi troškova za brigu o djeci preko dana  
za školsku godinu 2016/17

Beč, april/travanj 2016.

Poštovani roditelji!

Magistratsko odjeljenje 56 – Bečke škole Vas želi upoznati sa pravilima za naplaćivanje novčanog iznosa za brigu o djeci koja vrijede za škole u kojima je organizirana briga o djeci preko dana.

Kao nadoknada na ime troškova koji nastanu za brigu o djeci preko dana u školskoj 2016./2017. godini naplaćuje se iznos od EUR 5,70 po danu. Taj iznos se plaća samo ako je mjesečna osnova za obračunavanje (prihodi uz uvažavanje odbitaka) veća od EUR 2.758,42. Za porodice/obitelji koje žive u Beču je taj iznos moguće odrediti u ovisnosti o socijalnom nivou. Briga o djeci i ručak se mogu koristiti samo zajedno. Zbog toga se dodatno obračunavaju troškovi za ručak. Obračun obavlja uprava škole svaki mjesec.

Kako bi se mogao odobriti popust dotičnog iznosa za brigu o djeci potrebno je utvrditi osnovu za obračunavanje. To se obavlja u servisnim službama/uredima magistratskog odjeljenja 10 –dječji vrtići. Formulare potrebne za postavljanje zahtjeva ćete naći u školama.

Sve adrese servisnih službi/ureda ćete naći na adresi

<http://www.wien.gv.at/kontakte/ma10/servicestellen.html>

ili preko telefona za informacije +43 1 277 55 55.

Radno vrijeme servisnih službi/ureda:

ponedjeljkom, utorkom, petkom od 8.00 do 12.00 sati

srijedom je zatvoreno

četvrtkom od 8:00 do 12:00 i 15.30 do 17.30 sati

Molimo Vas ponesite zahtjev kojeg ste u potpunosti ispunili i svoju dokumentaciju o mjesečnim prihodima u originalu i kopiji!

U ovisnosti o radnom odnosu od Vas se traže sljedeći dokumenti:

Zaposleni u nesamostalnoj djelatnosti:

- Posljednja važeća potvrda o dohotku/plaći (uključujući i plaćene prekovremene sate)
- Kod dohotka neravnomjerne visine: potvrda o dohotku/plaći za period od najmanje 3 mjeseca

Zaposleni u samostalnoj djelatnosti:

- Posljednje važeće rješenje o porezu na dohodak

U porodični/obiteljski neto-prihod se ubraja:

Dohodak/plaća osobe koja ima starateljstvo (majka)	Novčana naknada prije i poslije porodjaja
Dohodak/plaća osobe koja ima starateljstvo (otac)	Bečki porodični/obiteljski dodatak/doplatak
Dječji dodatak/doplatak	Naknada za vrijeme bolovanja
Naknada za brigu o djeci	Udovička penzija/mirovina i penzija/mirovina za siročad
Alimentacija	Subvencija službe/ureda za zapošljavanje
Uzdržavanje nakon razvoda braka	Naknada za civilnu službu vojnog obveznika i naknada za služenje vojnog roka
Naknada za nezaposlene	Subvencija za studiranje, stipendija
Socijalna pomoć	Novčana pomoć roditelja/rodjaka
Pomoć u slučaju nužde	Prihodi od iznajmljivanja stana i/ili zemljišta
Penzija/mirovina / Penzioni/mirovinski predujam	Prihodi od imetka/kapitala

U potvrdi o dohotku/plaći se ne mogu odbiti sljedeća plaćanja

- novčane rate za vraćanje predujma
- rate za egzekuciju/pljenidbu
- obračunate rate za iznos za jelo
- rate za privatnu penzionu/mirovinsku preventivu i/ili životno osiguranje

Pri obračunavanju iznosa za brigu o djeci se ne uzima u obzir:

- iznos povećanja kod dječjeg dodatka/doplata za retardiranu djecu
- novčana naknada za njegu
- dodatak/doplatak za retardirane osobe
- dodatak/doplatak za slijepe osobe
- dodatne penzije/mirovine za teško retardirane osobe uz zakonsko zbrinjavanje/opskrbu zbog nesreće
- vanredna opterećenja za retardirane osobe saglasno/suglasno sa §§ 34 i 35 zakona o porezu na dohodak

Popust kod braće/sestara u domaćinstvu/kućanstvu:

Neovisno o punom ili reduciranom iznosu za brigu o djeci za svako sljedeće dijete koje živi u domaćinstvu/kućanstvu osobe koja ima starateljstvo i za koje se prima dječji dodatak/doplatak, se od porodičnog/obiteljskog neto prihoda odbija iznos od EUR 391,69.

Uvažavanje plaćanja alimentacije:

Za svako dijete koje ne živi u domaćinstvu/kućanstvu roditelja ili jednog od njih, se odbijaju tekuće isplate alimentacije u okviru obaveze plaćanja alimentacije odnosno iznosi za naknadu troškova porodice/obitelji (maksimalno EUR 391,69).

Molimo Vas da se pobrinete za to da Vam se osnova za obračunavanje utvrdi najkasnije do kraja maja/svibnja. Saradnici/suradnici servisnih službi/uređa magistratskog odjeljenja 10 – dječji vrtići će se potruditi da Vaš predmet obrade što prije. Obrada može potrajati nekoliko dana. Svoju dokumentaciju ćete dobiti putem pošte.

Na osnovu utvrdjene osnove za obračunavanje se dobija visina novčanog iznosa za brigu o djeci koji se mora plaćati:

<u>Osnova za obračunavanje:</u>	<u>Troškovi za jelo:</u>	<u>Iznos za brigu o djeci:</u>
do EUR 1.016,09	nula	bez iznosa
do EUR 1.270,66	puni	bez iznosa
do EUR 1.728,01	puni	¼ iznosa = EUR 1,43 po danu
do EUR 2.186,46	puni	½ iznosa = EUR 2,85 po danu
do EUR 2.758,42	puni	¾ iznosa = EUR 4,28 po danu
od EUR 2.758,43	puni	puni platiša = EUR 5,70 po danu

Popusti u plaćanju vrijede tek nakon prilaganja potrebne dokumentacije u školama, retroaktivno se popusti ne mogu uzeti u obzir. O svakoj promjeni u prihodima se neodložno mora obavijestiti servisna služba/ured magistratskog odjeljenja 10 – Bečki dječji vrtići kao i školska uprava.

U slučaju opravdanog izostanka djeteta za koje je organizirana briga (§ 45 stav 7 zakona o školskoj nastavi) u trajanju od više od 3 nastavna dana u kontinuitetu se iznos za brigu o djeci za dane odsutnosti od nastave na zahtjev roditelja upisuje u korist.

Navedenih termina za uplatu se obavezno morate pridržavati. U slučaju neplaćanja propisanih iznosa bili biste suočeni sa znatno većim troškovima a moglo bi doći i do isključenja Vašeg djeteta iz organizirane brige o djeci u školama (§ 33 stav 7a zakona o školskoj nastavi).

Za informacije Vam rado stoje na raspolaganju direktor-ica/ravnatelj-ica škole odnosno voditelj/-ica slobodnog vremena a kod osnovnih pitanja i magistratsko odjeljenje 56 (gospodja Brunner, telefon +43 1 599 16/95051).

Mi ćemo se potruditi da brzo riješimo sva eventualna pitanja i u idućoj školskoj godini Vam želimo sve najbolje.

Prijateljski pozdrav  
Šef/upravitelj odjeljenja:

Ciza, OARin  
Direktan broj: 95071

Mag. Oppenauer